



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 44 vom 01.04.2026

**GEGENSTAND: Frau Huber Margareth, Hilfsköchin -
Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Teilzeit 75%
in Teilzeit 87,50% ab 01.04.2026.**

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 02.05.2001 Nr. 31, mit welchem Frau Huber Margareth, geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 01.06.2000 als Hilfsköchin in die 3. Funktionsebene neu eingestuft wurde;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 23.03.2026 von Frau Huber Margareth um Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Teilzeit 75% in Teilzeit 87,50% ab 01.04.2026;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal dieser Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

Nach Einsichtnahme in das Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 14.10.2013;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 7/2005;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieser Stiftung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 16/2024;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

1. Das Arbeitsverhältnis mit Frau Huber Margareth, geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, wohnhaft in 390xx xxxxx, Hilfsköchin, ab 01.04.2026 von Teilzeit 75% in

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 44 del 01/04/2026

**OGGETTO: Sig.ra Huber Margareth, aiuto cuoca:
trasformazione del rapporto di lavoro da rapporto
part-time 75% in part-time 87,50% con decorrenza
01/04/2026.**

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 02/05/2001 n. 31, con la quale è stata reinquadrata al 3° livello funzionale quale aiuto cuoco con decorrenza 01/06/2000 la sig.ra Huber Margareth, nata il xx/xx/19xx;

Vista la domanda di trasformazione del rapporto di lavoro da rapporto part-time 75% in rapporto part-time 87,50% dd. 23/03/2026 della sig.ra Huber Margareth a partire dal 01/04/2026;

Vista la pianta organica per il personale di questa Fondazione Von-Kurz APSP;

Visto il contratto di comparto per i dipendenti dei Comuni, Com. comprensoriali e APSP del 14/10/2013;

Visto le L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Preso visione degli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto lo statuto di questa Fondazione;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 16/2024;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Di trasformare il rapporto di lavoro part-time 75% in rapporto di lavoro part-time 87,50% della sig.ra Huber Margareth, nata il xx/xx/19xx a xxxxx ed abitante a

Teilzeit 87,50% umzuwandeln.

390xx xxxxx – aiuto cuoca a partire dal 01/04/2026.

2. Festzusetzen, dass der Betreffenden als Hilfsköchin (3. Funktionsebene) in Teilzeit 87,50% (33,25 Wochenstunden) ab 01.04.2026 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:
- | | | | |
|--|----|-----------|---|
| - 3. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 87,50% | €. | 10.755,74 | - 3° livello funzionale (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 87,50% |
| - 10 Vorrückungen | €. | 3.226,72 | - 10 scatti |
| - 13. Monatsgehalt | €. | 1.165,20 | - 13^ mensilità |
| - Sonderergänzungszulage im derzeitigen Ausmaß (1.153,72 x 13) | €. | 14.998,39 | - indennità integrativa speciale nella misura attuale (1.153,72 x 13) |
| - Aufgabenzulage (10% des Anfangsgrundgehaltes der 3. FE, u.B.) | €. | 834,66 | - premio d'istituto (10% dello stipendio iniziale del 3° liv. funz., liv. retr. inf.) |
| - Zulagen für Zweisprachigkeit – ex D (€45,06 x 13) | €. | 585,81 | - indennità per bilinguismo – ex. D (€45,06 x 13) |
| - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend | €. | | - indennità per lavori in turno, se spettante |
3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2026 und folgende (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2026 e succ. (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 02.04.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -